



مذكرة تعاون بين جامعة الكتاب/ جمهورية العراق - وجامعة سوسة / جمهورية تونس العربية

الطرف الاول : جامعة الكتاب / جمهورية العراق – محافظة كركوك – التون كوبري

ويمثلها رئيسها الاستاذ الدكتور أياد برزنجي، وهي مؤسسة اكااديمية تعنى بالتعليم العالي والبحث العلمي وتطويره وخدمة المجتمع المحلي والعربي وحاصلة على كتاب الاعتراف من وزارة التعليم العالي والبحث العلمي العراقية المرقم (ج / ١٦٥٥٥) في (٢٦ / ٣ / ٢٠١٣) وعنوانها جمهورية العراق / محافظة كركوك / التون كوبري (ص . ب ١٠٦٨) الهاتف (٠٠٩٦٤٧٥٠١٢٨٢٨٢٨) .

الطرف الثاني : جامعة سوسة / جمهورية تونس العربية

ويمثلها رئيسها الاستاذ الدكتور لطفي بلقاسم ، وهي مؤسسة اكااديمية حكومية تعنى بالتعليم الجامعي والتدريس والبحث العلمي وتطويره وخدمة المجتمع المحلي والعربي.

وقد تم الاتفاق بين الطرفين على كل مما ياتي :

اولا : تعتبر هذه المقدمة وما يتبعها من ملاحق وجميع المخاطبات الرسمية بين الطرفين جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها لكافة الغايات والمقاصد.

ثانيا : يتبادل الطرفان الخبرات المختلفة في جميع المجالات، بما يعزز حسن الاداء وزيادة فعالية المخرجات والارتقاء بمستوى العملية التعليمية بما في ذلك البرامج الاكاديمية وتبادل الفرق البحثية .

ثالثا : يتبادل الطرفان الخبرات في مجال ضمان الجودة والتعليم المستمر والاعتماد الدولي والبرامج المشتركة .

رابعاً : تعزيز الجانب الثقافي والعلمي بين الطرفين من خلال اقامة المحاضرات والندوات والمؤتمرات العلمية والدورات التدريبية المختلفة ذات الطبيعة المشتركة .

خامساً : يتبادل الطرفان الخبرات المختلفة في مجال التعليم الالكتروني ونظام المقررات الدراسية وبرمجتها .

سادساً : يتبادل الطرفان المطبوعات والاصدارات والاطاريح والدوريات العلمية ونتائج البحوث في المجالات والمشاريع العلمية المختلفة ذات الطبيعة المشتركة .

سابعاً : اجراء بحوث مشتركة حسب متطلبات البحث العلمي .

ثامناً : يتبادل الطرفان المتعاقدان الزيارات للاستاذة الباحثين لغرض التدريب او تبادل الخبرات ويحدد العدد والاختصاصات ومدة الزيارة بالمراسلات المسبقة ويتحمل الطرف المرسل نفقات السفر ذهاباً واياباً ويؤمن الطرف المستقبل نفقات الإقامة والتنقل والاستضافة حسب توفر الاعتماد .

تاسعاً : يتبادل الطرفان المتعاقدان الوفود الطلابية في زيارات علمية وثقافية وبالاخص في مجال التدريب المنهجي العملي في المجالات الهندسية والطبية والعلوم المختلفة ويتحمل الطرف المرسل نفقات السفر ذهاباً واياباً ويقوم الطرف المستقبل باجراء التسهيلات اللازمة لهم على ان يرافق ويراس الوفد الطلابي عدد من الهيئة التدريسية او التدريسية مشرفين على الزيارة العلمية ويتفق على العدد والمدة بالمراسلات المسبقة بين الطرفين المتعاقدين .

عاشراً : اجراء دراسات التفرغ العلمي (دراسات بحثية ما بعد الدكتوراة) لمدة ستة اشهر الى سنة واحدة فقط حسب الضوابط المعمول فيها في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، وحسب الانظمة والتعليمات في الجامعتين .

حادي عشر : التدريس لمدة فصل دراسي واحد او اكثر حسب الضوابط المعمول فيها بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، وحسب الانظمة والتعليمات في الجامعتين .

ثاني عشر : الاشتراك والاشراف على رسائل واطاريح الدراسات العليا (الماجستير والدكتوراة) فضلاً للمشاركة بلجان المناقشة من الاساتذة بدرجة استاذ واستاذ مساعد .

ثالث عشر : يوجه كل طرف من الطرفين المتعاقدين الى ممثل الطرف الاخر الدعوة للمشاركة في المؤتمرات والندوات العلمية والحلقات الدراسية وورش العمل ودعوة الباحثين من ذوي العلاقة للمشاركة فيها ويكون تحمل النفقات باتفاق خاص بين الطرفين .

رابع عشر : يبقى التعاون العلمي نافذاً لمدة سنتين قابلتين للتمديد لمدة مماثلة وبامكان اي من الطرفين انهاء التعاون العلمي باي فترة كانت وذلك باشعار الطرف الاخر برغبته خطيا بعدم تمديده او انتهاء العمل به قبل ثلاث اشهر من التاريخ المحدد او المفترض لانتهاء العمل به.

خامس عشر : لا يمكن اجراء اي تعديل على التعاون العلمي او اعادة النظر به الا باتفاق بين الطرفين بصورة تحريرية ولا يعتد باي تعديل او برنامج تنفيذي او ملحق الا بعد استكمال الاجراءات ذاتها التي اعتمدت عند دخول التعاون العلمي حيز التنفيذ

سادس عشر : يتفق الطرفان في حالة انتهاء او ايقاف العمل بالتعاون العلمي على الاستمرار بانجاز النشاطات والبرامج المشتركة القائمة فعلا التي كانت قد تم البدء بتنفيذها ولحين انتهاء العمل بها .

سابع عشر : يلتزم الطرفان المتعاقدان بمراعاة حقوق الملكية والادبية الخاصة او المملوكة للطرف الاخر وعدم التجاوز عليها .

ثامن عشر : يتم حل الخلافات الناتجة عن تنفيذ التعاون العلمي او تفسيره بالاتفاق بين الاطراف المتعاقدة وفي حالة عدم التوصل الى حل ودي يتم حسم الموضوع من خلال لجنة تنسيقية تشكل لهذا الغرض .

تاسع عشر : وقعت هذه الاتفاقية في جمهورية العراق / جامعة بغداد بتاريخ () وحررت باللغة العربية وتتكون من (٣) صفحات و (١٩) مادة وعلى نسختين اصليتين وقد استلم كل طرف نسخة منها .

الطرف الثاني

رئيس جامعة سوسة / جمهورية تونس العربية

٢٠٢٤ / ٣ / ١٥

د. هادي
لطف دقايم

الطرف الاول

الاستاذ الدكتور اياد برزنجي

رئيس جامعة الكتاب / جمهورية العراق

٢٠٢٤ / ٣ / ١٥